

TRIBUNAL DE CUENTAS EUROPEO

EVROPSKÝ ÚČETNÍ DVŮR

DEN EUROPÆISKE REVISIONSRET

EUROPÄISCHER RECHNUNGSHOF

EUROOPA KONTROLLIKODA

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

EUROPEAN COURT OF AUDITORS

COUR DES COMPTES EUROPÉENNE



CORTE DEI CONTI EUROPEA

EIROPAS REVĪZIJAS PALĀTA

EUROPOS AUDITO RŪMAI

EURÓPAI SZÁMVEVŐSZÉK

IL-QORTI EWROPEA TA' L-AWDITURI

EUROPESE REKENKAMER

EUROPEJSKI TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TRIBUNAL DE CONTAS EUROPEU

EURÓPSKY DVOR AUDÍTOROV

EVROPSKO RAČUNSKO SODIŠČE

EUROOPAN
TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

EUROPEISKA REVISIONSRÄTTEN

Euroopan tilintarkastustuomioistuimen kertomus

Euroopan keskuspankin hallinnon tehokkuuden tarkastuksesta tilikauden 2003 osalta

sekä Euroopan keskuspankin vastaukset

1. Tilintarkastustuomioistuimen tarkastus perustui Euroopan yhteisön perustamissopimuksen liitteenä olevan, Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin (EKP) perussäännöstä koskevan pöytäkirjan 27 artiklan 2 kohtaan. Artiklan mukaan tilintarkastustuomioistuimen tehtävänä on "Euroopan keskuspankin hallinnon tehokkuuden arviointi".
2. Tilintarkastustuomioistuin valitsee tarkastettavan hallinnon alan vuosittain.
3. Tilikautta 2003 koskeva tarkastus kohdistui päätösten täytäntöönpanomenettelyyn ja yleiseen kirjanpitoon sekä sisäiseen laskentatoimeen liittyvän tietojärjestelmän avulla käsiteltävien tietojen luotettavuuteen.
4. Hankkeiden täytäntöönpanoon liittyy huomattavia viiveitä. Tilintarkastustuomioistuin kehottaa EKP:ta keskittymään viiveiden pääasiallisiin syihin, vaikutuksiin ja uusiutumisen estämiseksi tarvittaviin toimiin. Asianmukaiseen henkilöstöresursseihin liittyvään suunnitteluun ja seurantaan olisi kiinnitettävä aiempaa enemmän huomiota tällä alalla. Tilintarkastustuomioistuin toteaa kuitenkin, että useat viiveet syntyivät EKP:n nopean kasvun aikana.
5. Yleiseen kirjanpitoon sekä sisäiseen laskentatoimeen liittyvän tietojärjestelmän avulla käsiteltävien tietojen osalta EKP:n tulee jatkaa toimiaan, jotka liittyvät ohjelmamuutosten hallinnointimenettelyiden dokumentointiin. Näin lisätään järjestelmän yhtenäisyyttä.
6. Tarkastuksessa havaittiin, että menettelyt toimivat yleisesti ottaen asianmukaisesti, vaikkakin tietyt parannukset ovat tarpeen. EKP on jo puuttunut useisiin ongelmiin ja aloittanut toimet niiden uusiutumisen estämiseksi. Yhä tarpeen olevista parannuksista on annettu yksityiskohtaiset tiedot EKP:n johdolle.

Tilintarkastustuomioistuin on hyväksynyt tämän kertomuksen Luxemburgissa 16. syyskuuta 2004 pitämässään kokouksessa.

Tilintarkastustuomioistuimen puolesta

Juan Manuel Fabra Vallés
presidentti

**EUROOPAN KESKUSPANKIN VASTAUS EUROOPAN
TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIMEN RAPORTTIIN EUROOPAN KESKUSPANKIN
TILIKAUDEN 2003 HALLINNON TEHOKKUUDEN TARKASTUKSESTA**

Euroopan keskuspankki (EKP) on vastaanottanut Euroopan tilintarkastustuomioistuimen raportin tilikaudesta 2003 ja arvostaa sitä, että käytössä olevia menettelyjä pidetään siinä yleisesti ottaen riittävinä.

EKP huomioi tilintarkastustuomioistuimen tekemät parannusehdotukset ja on jo ryhtynyt toimiin niiden toimeenpanemiseksi. Hankkeiden täytäntöönpanosta EKP toteaa, että EMUn kolmannen vaiheen aloittamisessa tarvittujen keskeisten tietotekniikkarakenteiden ja sovellusten luomisen jälkeen EKP päätti tarkastella tietojärjestelmäpalvelujen tuottamista EKP:ssa. Tavoitteena oli arvioida näiden palvelujen tuottamisen organisaatiota, rakennetta ja tehokkuutta ja antaa ohjeita niiden kehittämiseksi. Arvioinnin tuloksena EKP:n tietotekniikan pääosasto organisoitiin uudelleen ja painopiste siirtyi projektinhallinnan ja palvelutuotannon tehostamiseen. EKP:n yleiseen kirjanpitoon ja sisäiseen laskentatoimeen liittyvän tietojärjestelmän osalta EKP toteaa, että muun muassa ohjelmamuutosten hallinnointimenettelyjen dokumentointi saatettiin päätökseen vuoden 2004 puolivälissä.